INITIALES DU MAIRE

INITIALES DU SEC.-TRÉS.

No de résolution ou annotation

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Saint-Bernard-de-Lacolle

À la session ordinaire du 3 novembre 2014

Étaient présents :

le maire	M. Robert Duteau
les conseillères et conseillers :	Mme Sylvie Faille Mme Estelle Muzzi Mme Josyane Ledoux M. Jean-Louis Tinant M. Denis Robert
Absent le conseiller	M. Daniel Garceau

formant quorum sous la présidence du maire.

Aussi présent, le Directeur général, secrétaire-trésorier, M. Daniel Striletsky.

Pensée

RÉSOLUTION 2014-217
Il est proposé par M. Jean-Louis Tinant, appuyé par M. Denis Robert et résolu à l'unanimité que soit adopté l'ordre du jour de la session ordinaire du 3 novembre 2014, en ajoutant au point varia, la politique sur les chiens et au parc régional poubelles, bacs et bancs.

1. Adoption de l'ordre du jour de la session ordinaire du 3 novembre 2014
2. Adoption du procès-verbal de la session ordinaire du 6 octobre 2014
3. Acceptation et paiement des comptes du mois d'octobre 2014
4. Dépôt et lecture du Rapport du maire
   - Adoption du Rapport du maire
   - Résolution : Envoi par Poste Canada du Rapport du maire
5. Ouverture des soumissions pour le diesel
   - Résolution : Attribution du contrat
6. Résolution : Programmation du TECQ pour les 5 prochaines années
   - Information : TECQ 2013
7. Modifier la résolution 2014-168 Institutions bancaires gratuites pour paiement Internet
8. Pacte rural :
   - Information : Rencontre du comité régional du Pacte rural 2014-2024
   - Résolution : Désignation de piste cyclable municipale (20 novembre 2014)
9. Adoption de la Politique de gestion des plaintes
10. Information : Contrat de déneigement pour le MTQ pour 2015
11. Service Incendie : Pompiers et PR :
    - Résolution : Avis d'arrêt de travail pour pompiers et PR et tous employés
12. Voirie :
    - Information : Liste des travaux de responsabilités municipales : Ponceau Glass
    - Information : Réponse de Kahnawake Sustainable Energies (Grande-Ligne)

Formules Mu...pales - No 5614-...3T

INITIALES DU MAIRE
RD
INITIALES DU SEC.-TRÉS.

No de résolution ou annotation

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Saint-Bernard-de-Lacolle

13. Parc Régional :
    - Résolution : Demande de subvention Programme Emploi été Canada
    - Résolution : Annonce au Coup d'œil pour 2 nouveaux employés pour l'hiver
    - Information : Journée des passes gratuites pour les résidents les 8 et 9 novembre
    - Information : Rapport Loisirs et parc 2014
14. Bibliothèque :
15. Divers :
    - Résolution : Achat d'un ordinateur pour directeur général – Windows 7
    - Résolution : Appui à la maitresse du Bureau de poste (Claudette)
    - Information : Renouvellement du contrat avec Bell 9-1-1
    - Information : Facturation des services de la Sûreté du Québec pour 2015
    - Résolution : Mandater le maire à représenter la municipalité lors d'évènements
    - Résolution : Souligner les anniversaires de service :
        Services continus ou non?
        À quel nombre d'année ?
        Plaque de départ aux employés – élus – bénévoles ?
        Bénévoles et/ou élus et/ou employés ?
        Cadeau au 10 ans ? 15 ans ?...?
    - Demande de commandite : Exposition agricole de Bedford
    - Demande de commandite : Club de patinage artistique Revue sur glace 2015
    - Demande de commandite : Gala des Agristars 2015 de l'UPA
    - Demande d'appui : Résolution : Contrôle du zonage agricole
    - Information : Légion : Activités du Souvenir de la Filiale les 8 et 9 novembre
16. Correspondance
17. Période de questions

RÉSOLUTION 2014- 218
Il est proposé par Mme Sylvie Faille, appuyé par M. Jean-Louis Tinant et résolu à l'unanimité que soit accepté et adopté le procès-verbal de la session ordinaire du 6 octobre 2014 en corrigeant à la résolution numéro 2014-214 les votes suivants : Mme Sylvie Faille est pour, Mme Josyane Ledoux est contre.

RÉSOLUTION 2014- 219
Il est proposé par Mme Josyane Ledoux, appuyé par Mme Sylvie Faille et résolu à l'unanimité que soient acceptés et payés les comptes du mois d'octobre 2014 en annexe.

Du chèque 48988 au chèque 49200 inclusivement, le total est: 146 626.51$
Le fonds de roulement est de :..... 550 000,00$
Le montant disponible au fonds de roulement pour 2014 est de : ... 490 000,00$
Les intérêts du mois ne sont pas encore comptabilisés.

LECTURE À VOIX HAUTE DU RAPPORT DU MAIRE SUR LES ÉTATS FINANCIERS DES ACTIVITÉS FINANCIÈRES, EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013 ET RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT.

RÉSOLUTION 2014- 220
Il est proposé par M. Denis Robert, appuyé par M. Jean-Louis Tinant et résolu à l'unanimité que soit adopté le rapport du maire sur les états financiers, exercice terminé le 31 décembre 2013 et rapport de l'auditeur indépendant.

INITIALES DU MAIRE

INITIALES DU SEC.-TRÉS.

No de résolution ou annotation

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Saint-Bernard-de-Lacolle

RÉSOLUTION 2014- 221
Il est proposé par M. Denis Robert, appuyé par M. Jean-Louis Tinant et résolu à l'unanimité que soit distribué, par voie de circulaire par le Bureau de poste de Saint-Bernard-de-Lacolle, le texte du rapport du maire et sommaire incluant une traduction du texte en anglais.

OUVERTURE ET LECTURE À HAUTE VOIX DES SOUMISSIONS POUR LE DIESEL CLAIRE POUR 2014-2015

Soumissionnaires	Prix à la rampe	Frais de livraison	Total
Mazout et propane Beauchemin	0.7724	0.0200	0.7924
La Coop sud de Montréal	1.0340	0.0150	1.0490
Billette & Vincent	0.8150	0.0250	0.8400
Ultramar	0.8624	0.0400	0.9024
Pétroles Dupont	0.7900	0.0100	0.8000
Pétro Montestrie	0.8470	0.0400	0.8870

RÉSOLUTION 2014- 222
Il est proposé par Mme Estelle Muzzi, appuyé par M. Jean-Louis Tinant et résolu à l'unanimité que soit choisi le plus bas soumissionnaire pour la fourniture du diesel clair pour la saison 2014-2015, soit Mazout et Propane Beauchemin au prix du litre incluant livraison de 0.7924$ et taxes en sus.

RÉSOLUTION 2014- 223
Il est proposé par Mme Estelle Muzzi, appuyé par Mme Sylvie Faille et résolu à l'unanimité que soit remplacé le texte « la banque Royale, la banque de Montréal, la banque Scotia et la banque National » à la résolution 2014-168 par ce qui suit « et les autres institutions bancaires gratuites ».

RÉSOLUTION 2014- 224
Il est proposé par Mme Josyane Ledoux, appuyé par M. Denis Robert et résolu à l'unanimité que soient soumis les tracés : du rang Saint-André, entre la piste cyclable « Le sentier du paysan » et le Parc régional St-Bernard et celui de la rue Normand jusqu'à la piste « Le sentier du paysan » comme proposition de développement cyclable pour la municipalité de Saint-Bernard-de-Lacolle dans le cadre des orientations du Pacte rural 2014-2024 si elle est assumée financièrement par la MRC.

RÉSOLUTION 2014- 225
Il est proposé par M. Denis Robert, appuyé par M. Jean-Louis Tinant et résolu à l'unanimité que soit adoptée la directive de présence sur les lieux de travail de toute personne en arrêt de travail pour des raisons médicales.

RÉSOLUTION 2014- 226
Il est proposé par M. Denis Robert, appuyé par Mme Sylvie Faille et résolu à l'unanimité que soit achetée une aile de côté droit de 12 pieds au prix soumis de W. Côté et Fils Ltée. de 4301.20 taxes en sus.

Formules Municipales - No 5614-...3T

INITIALES DU MAIRE
RD
INITIALES DU SEC.-TRÉS.

No de résolution ou annotation

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Saint-Bernard-de-Lacolle

RÉSOLUTION 2014- 227
Il est proposé par Mme Estelle Muzzi, appuyé par Mme Josyane Ledoux et résolu à l'unanimité que soit faite une demande de subvention auprès de Programme Emploi été Canada pour 3 moniteurs(trices) au camp de jour et 1 manœuvre.

RÉSOLUTION 2014- 228
Il est proposé par Mme Estelle Muzzi, appuyé par Mme Sylvie Faille et résolu à l'unanimité que soit publiée une demande de candidature dans le journal de Coup D'œil pour 3 employés au Parc régional St-Bernard pour la saison hivernal 2014-2015.

RÉSOLUTION 2014- 229
Il est par Mme Estelle Muzzi, appuyé par M. Denis Robert et résolu à l'unanimité que soit consenti le projet d'achat de paniers à rebuts, de station de recyclage et de couvercles Écolotop, que la demande de subvention soit présentée au programme « Aires publics municipales », et que l'achat des bancs de parc et des cendriers latéraux ne font pas partie du programme.

RÉSOLUTION 2014- 230
Il est proposé par Mme Sylvie Faille, appuyé par M. Denis Robert et résolu à l'unanimité que soit autorisé le directeur général à acheter un nouvel ordinateur avec Windows 7 pour son bureau, que soit transféré l'ancien reformaté au bureau de l'inspecteur, que les autres ordinateurs qui le nécessitent soient mis à jour avec Windows 7.

RÉSOLUTION 2014- 231
ATTENDU QUE les réductions d'heures au service à la clientèle nuisent à l'accès des services dispensés par le bureau de poste pour nos citoyens.

Il est proposé par Mme Estelle Muzzi, appuyé par Mme Josyane Ledoux et résolu à l'unanimité que le conseil de Saint-Bernard-de-Lacolle demande à Postes Canada de maintenir les heures d'ouverture au service à la clientèle, tout en modifiant les heures d'ouverture permettant ainsi d'améliorer le service à la clientèle puisque des réductions auraient comme impact un service inadéquat pour les citoyens.

RÉSOLUTION 2014- 232
Il est proposé et résolu à l'unanimité que soit autorisé le maire aux dépenses et remboursements de sa participation à des évènements qu'il juge bénéfiques à la promotion et au rayonnement de la municipalité.

RÉSOLUTION 2014- 233
Il est proposé par M. Jean-Louis Tinant, appuyé par Mme Sylvie Faille et résolu à l'unanimité que la municipalité participe à la 192e édition de l'exposition agricole de Bedford à titre de partenaire bronze, au coût de 100.00$.

RÉSOLUTION 2014- 234
Il est proposé par Mme Sylvie Faille et résolu à l'unanimité que la municipalité commandite un espace publicitaire de format carte professionnelle de 50.00$ à la Revue sur glace 2015 du Club de patinage artistique de Napierville.

LA CONSEILLÈRE MME JOSYANE LEDOUX DONNE AVIS DE MOTION QU'ELLE PRÉSENTERA À LA PROCHAINE SESSION DU CONSEIL OÙ À UNE SESSION SUBSÉQUENTE UN RÈGLEMENT MODIFIANT LE RÈGLEMENT 155, RÈGLEMENT RELATIF AUX ANIMAUX.

INITIALES DU MAIRE

INITIALES DU SEC.-TRÉS.

No de résolution
ou annotation

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Saint-Bernard-de-Lacolle

Présentation de la correspondance.

Ouverture de la période des questions par le président

- N'ayant pas d'Intervention, le président clos la période de questions.

Il est proposé par Mme Josyane Ledoux, appuyé par M. Jean-Louis Tinant et résolu à l'unanimité que soit levée la session ordinaire du 3 novembre 2014.

M. Robert Duteau
Maire

M. Daniel Striletsky
Directeur général, secrétaire-trésorier

Formules Mu...pales - No 5614-...T